



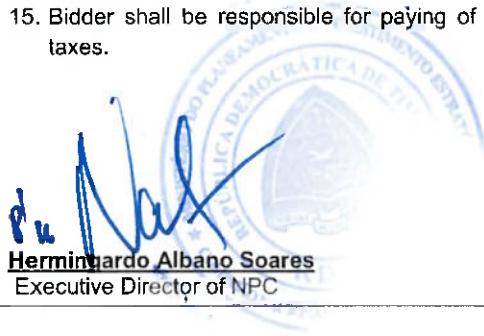
INVITATION FOR BIDS		CONVITE PARA CONCURSO
<p>Tender/012/MAE-2024 Date: 12 April 2024</p> <p>1. The National Procurement Commission (NPC) – Ministry of Planning, and Strategic Investment (MPIE) on behalf of Ministry of State Administration (MAE) Government of Timor-Leste is inviting interested bidders to submit Bids for the; Supply of motorbikes for the chefes de suco during their mandate 2023-2030.</p> <p>2. The Maximum Budget is US\$ 1,986,600.00 (Inclusive of all applicable taxes). Note: The Purchaser may disqualify evaluated price bids exceeding maximum budget.</p> <p>3. The bidding shall be conducted through Competitive Bidding with Single Stage - Two Envelopes Procedure, wherein the Technical Bid and Price Bid shall be submitted together in separately sealed envelopes.</p> <p>4. Participation in this bidding process is open to all interested international and national bidders. The attention of interested bidders is drawn to the qualification criteria detailed in the Bidding Document. The Key Evaluation Qualification Criteria is as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Experience in similar project: Participation as main supplier or Joint Venture partner in at least two (2) contracts that have been successfully or substantially completed in last 7 years before bid submission deadline and that are similar to the proposed goods, where the value of the Bidder's participation under each contract is at least US\$1,000,000.00. • Soundness of the Bidder's Financial Position: Submission of audited financial statements or, if not required by the law of the Bidder's country, other financial statements acceptable to the Purchaser, for the last 3 years to demonstrate the current soundness of the Bidder's financial position. As a minimum, the Bidder's net worth for the last year calculated as the difference between total assets and total liabilities should be positive. • Financial Capacity: The bidder shall have access to or availability of financial resources such as working capital of recent financial year, lines of credit and cash in bank other than any contractual advance payments to meet cash flow requirement and its current contracts commitment with value US\$ 1,000,000.00. • Delivery & Completion Schedule The bidder must provide Delivery & Completion Schedule to ensure Supply no later than the specified time period of 3 Months days from notice to proceed (NTP) <p>The passing score for bidder qualification is 75 points.</p> <p>5. Interested bidders may inspect the Bidding Documents or obtain further information from:</p> <p>National Procurement Commission (NPC) Av. De Balide, Patrimoniu Estado (Ex-Dempal), Dili, Timor-Leste Email: tender012mae23@cna.gov.tl Telephone: +670 3331101</p> <p>6. The Bidding Document, in the English language, may be obtained free-of-charge by any interested companies by sending through email a letter to participate in the tender to the email addresses specified above. Upon receipt of letter of intent, the National Procurement Commission (NPC) will promptly send via email a PDF copy of the documents;</p> <p>7. A pre-bid meeting will be held at 10:00 hours local time on 23 April 2024 at the same address specified above. Attending the Pre-bid meeting by a bidder is</p>	<p>Tender/012/MAE-2024 Data: 12 de Abril de 2024</p> <p>1. A Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA)-Ministério do Planeamento, Investimento e Estratégico (MPIE), em nome do Ministério da Administração Estatal (MAE) - Governo de Timor- Leste, convida empresas fornecedoras interessadas a apresentarem propostas para:</p> <p>Fornecimento de motorizadas para os chefes de suco durante o mandato de 2023-2030.</p> <p>2. O orçamento máximo é de US\$ 1,986,600.00 (incluindo todos os impostos aplicáveis). Nota: O Comprador poderá desqualificar as propostas financeiras avaliadas que excedam o orçamento máximo.</p> <p>3. O concurso será realizado sob a forma de Concurso Competitivo de fase única, procedimento de dois envelopes, sendo que as propostas Técnica e Financeira deverão ser apresentadas juntamente mas em envelopes separados e selados.</p> <p>4. A participação neste processo de concurso está aberta a todos os concorrentes internacionais e nacionais interessados. Chama-se atenção dos concorrentes interessados para os critérios de qualificação detalhados nos Documentos de Concurso, que incluem:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Experiência em projetos semelhantes: Experiência como fornecedor principal ou sócio de consórcio em pelo menos dois (2) contratos satisfatoriamente/substancialmente concluídos durante os últimos setes (7) anos contados até ao prazo de apresentação da proposta, fornecendo bens semelhantes aos requeridos, sendo o montante da participação do Fornecedor em cada contrato de pelo menos US\$ 1.000.000,00. • Solidez da situação financeira do Concorrente: Apresentação de demonstrações financeiras auditadas ou, caso não seja exigido pela lei do país do Concorrente, outras demonstrações financeiras aceitáveis para o Comprador, referentes aos últimos 3 anos, para demonstrar a solidez atual da posição financeira do Concorrente. No mínimo, o patrimônio líquido do Concorrente no último ano, calculado como a diferença entre o total de ativos e o total de passivos, deverá ser positivo. • Capacidade Financeira: O Concorrente deverá demonstrar acesso a recursos financeiros, como liquidez de anos fiscais recentes, disponibilidade de linhas de crédito e dinheiro em caixa, para além de quaisquer adiantamentos contratuais de forma a satisfazer a uma necessidade de liquidez e os seus compromissos atuais no valor de US\$ 1,000,000.00. • Prazo de entrega: O Concorrente deverá fornecer o calendário de entrega e conclusão para garantir o Fornecimento no prazo máximo especificado de 3 meses a partir da ordem de serviço. <p>A pontuação de passagem para a qualificação dos concorrentes é de 75 pontos.</p> <p>5. Os concorrentes interessados poderão consultar os Documentos de Concurso ou obter informações complementares em:</p> <p>Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) Av. de Balide, Património do Estado (Ex-Dempal), Dili, Timor-Leste Email: tender012mae23@cna.gov.tl Telephone: +670 3331101</p> <p>6. As empresas interessadas poderão obter, gratuitamente, os Documentos de Concurso, em Inglês, mediante o envio – por email – de uma carta para participação no concurso, para o endereço de email acima especificado. Após a receção da referidas carta,</p>	

optional; the pre-bid for the above mentioned project will be held virtually through the following Zoom detail:
<https://zoom.us/j/8857159649?pwd=a3E0SFF1UUw3UFYvNGI5UHRETXR1Zz09>

Meeting ID: 6421938789

Passcode: cna2021

8. Bidders must enclose with their Technical Bid a Bid Security (in the form of Bank Guarantee) in the amount of: **USD 30,000.00**
The bid security shall be valid twenty eight (28) days beyond the original validity period of the bid or beyond any period any extension if requested under ITB 18.2.
9. The bid must be received in the Tender Box located at the same address specified above not later than **15:00 Hours local time on 14 May 2024**.
10. Technical Bids will be opened at the same address on **14 May 2024 at 15:00 Hours Timor-Leste time** and in the presence of Bidders representative who wish to attend.
11. Any Bid or its modification received by the Purchaser after the deadline shall be declared late and rejected, and promptly returned unopened.
12. The duration for this project is 3 months
13. The Purchaser shall award the contract to the Bidder with the highest combined score evaluated in accordance with the procedure specified under Section 3 – Bid Evaluation Procedure, provided further that the Bidder is determined to be qualified to perform the Contract satisfactorily
14. The winner of this tender will be required to submit a Performance Guarantee in the form of an unconditional and non-revocable bank guarantee. Bank Guarantee issued by an overseas bank shall have a corresponding bank in TL. Additionally, during contract implementation, the winner (awardee) will be subjected to a quality guarantee in the form of retention.
15. Bidder shall be responsible for paying of all related taxes.



Hermingardo Albano Soares
Executive Director of NPC

a Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) enviará imediatamente, através de email, cópias em PDF dos documentos solicitados.

7. Terá lugar uma conferência prévia pelas **10:00 horas locais**, a **23 de Abril de 2024**, no endereço supracitado. A participação na conferência prévia é opcional para os concorrentes; a conferência prévia para o projeto em epígrafe será realizada virtualmente e através de Zoom pela seguinte ligação:
<https://zoom.us/j/8857159649?pwd=a3E0SFF1UUw3UFYvNGI5UHRETXR1Zz09>

Meeting ID: 6421938789

Passcode: cna2021

8. Os Concorrentes deverão anexar às suas Propostas Técnicas uma Garantia Bancária no montante de **US\$30,000.00**.
A Garantia Bancária terá validade de vinte e oito (28) dias além do período de validade original da proposta ou para além de qualquer prorrogação, quando solicitada, nos termos da IAC 18.2.
9. As propostas deverão ser recebidas na Caixa de Concurso localizada no mesmo endereço acima especificado, o mais tardar até às **15:00 horas locais de Timor-Leste, no dia 14 de Maio de 2024**.
10. As Propostas Técnicas serão abertas no mesmo endereço acima descrito, a **14 de Maio de 2024 às 15:00 horas locais de Timor-Leste** e na presença dos representantes dos Concorrentes que desejem assistir.
11. Quaisquer propostas ou respetivas alterações recebidas pelo Comprador após o prazo determinado, serão declaradas tardias e rejeitadas, sendo imediatamente devolvidas sem serem abertas.
12. A duração do presente projeto é de 3 meses.
13. O Comprador deverá adjudicar o contrato ao Concorrente com a pontuação combinada mais alta, avaliada de acordo com o procedimento especificado na Secção 3 – Procedimento de Avaliação da Proposta - desde que o Concorrente seja declarado como qualificado para a execução do Contrato de forma satisfatória.
14. O vencedor deste concurso deverá apresentar uma Garantia de Execução sob a forma de garantia bancária incondicional e irrevogável. A Garantia Bancária emitida por banco estrangeiro deverá ter um banco correspondente em TL. Além disso, durante a execução do contrato, o vencedor (adjudicatário) estará sujeito a uma garantia de qualidade na forma de retenção.
15. O Concorrente será responsável pelo pagamento de todos os impostos relacionados.